

Observarea	Reglarea automată a amplificării (AGC)	Imaginea poate fi amplificată electronic atunci când lumina este inadecvată din cauza distanței prea mari dintre capătul distal al endoscopului și obiect.	
	Contrast	Contrastul imaginii poate fi reglat în unul dintre următoarele trei moduri (N, H, L).	
		N (normal)	Imagine normală
		H (înalt)	Zonele întunecate sunt mai întunecate, iar zonele luminoase sunt mai luminoase decât la imaginea normală.
		L (redus)	Zonele întunecate sunt mai luminoase, iar zonele luminoase sunt mai întunecate decât la imaginea normală.
	Noise reduction (reducere zgomot)	Zgomotul este corectat prin procesarea imaginii.	
	Iris	Modurile Iris automate pot fi selectate utilizând comutatorul „Iris mode” de pe panoul frontal.	
		Peak (vârf)	Luminozitatea este ajustată pe baza celei mai luminoase părți a imaginii endoscopice.
		Average (medie)	Luminozitatea este ajustată pe baza luminozității medii a imaginii endoscopice.
	Setare îmbunătățire imagine	Texturile fine sau marginile imaginilor endoscopice pot fi îmbunătățite electric pentru a spori claritatea imaginii. Poate fi selectată fie îmbunătățirea structurală, fie îmbunătățirea marginilor în conformitate cu configurarea utilizatorului.	
		Îmbunătățire structurală	Îmbunătățirea contrastului texturilor fine ale imaginii.
		Îmbunătățirea marginilor	Îmbunătățirea marginilor imaginii endoscopice.
	Comutarea modurilor de îmbunătățire	Nivelul de îmbunătățire poate fi selectat dintre 3 niveluri posibile (1, 2 și 3) utilizând butonul modului de îmbunătățire a imaginii de pe panoul frontal.	
	Selectarea dimensiunii imaginii	Dimensiunea imaginii endoscopice poate fi modificată utilizând tasta „IMAGE SIZE” (dimensiune imagine) de pe tastatură.	
	Freeze (blocare imagine)	O imagine endoscopică poate fi înghețată utilizând un endoscop sau tasta „FREEZE” (înghețare) de pe tastatură.	
	Preînghețare	Se selectează și se afișează imaginea cea mai puțin neclară dintre imaginile capturate în intervalul de timp stabilit înainte de utilizarea funcției de înghețare.	

Ap.



■ Valoarea de setare a funcției comutatoarelor de personalizare

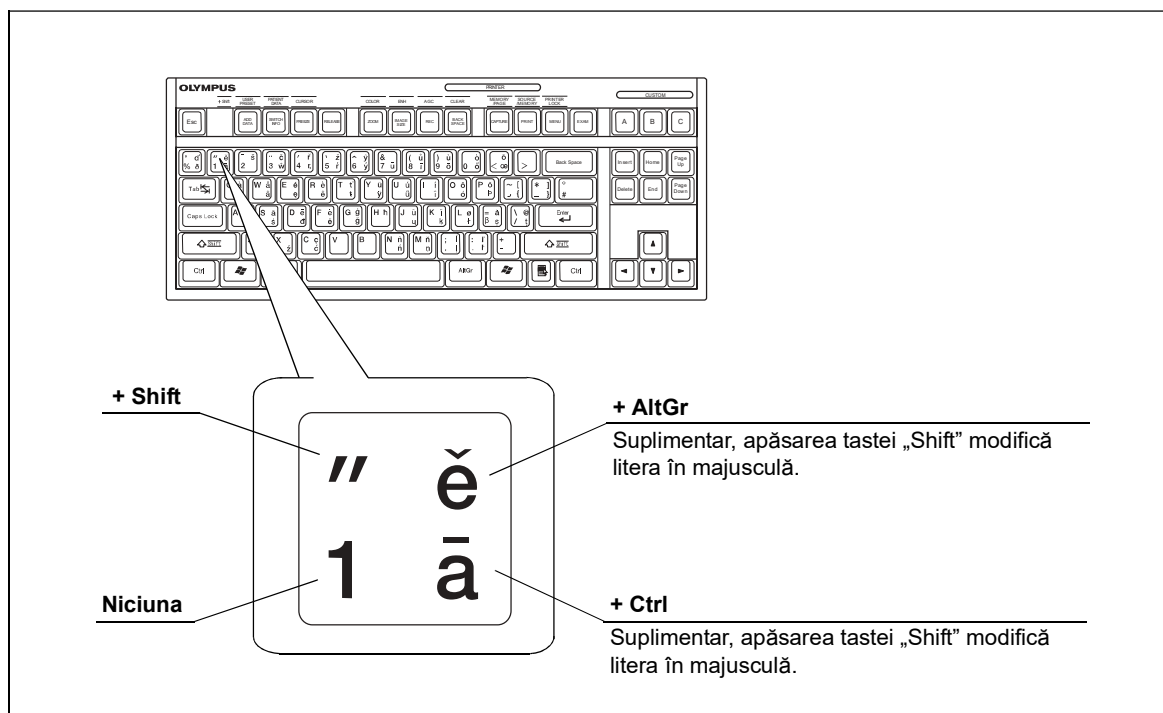
Grup	Valoare de setare	Explicare
Not configured (neconfigurat)	–	Nicio funcție atribuită
Examinarea	Freeze (blocare imagine)	Comută imaginea endoscopică între o imagine în timp real și o imagine în stop-cadru. Aceeași funcție ca tasta „FREEZE” (înghețare) de pe tastatură. →Consultați „■ Freeze (înghețare)” la pagina 207
	Eliberare 1	Înregistrează imaginile de pe monitor în dispozitivele de înregistrare predefinite. Aceeași funcție ca tasta „RELEASE” (eliberare) de pe tastatură. →Consultați Secțiunea 7.9, „Înregistrarea imaginii în stop-cadru (eliberare)”
	Eliberare 2	Înregistrează imaginile de pe monitor în dispozitivele de înregistrare predefinite. →Consultați Secțiunea 7.9, „Înregistrarea imaginii în stop-cadru (eliberare)”
	Captură	Capturează imaginile endoscopice în imprimanta video. →Consultați Secțiunea 7.12, „Controlarea la distanță a imprimantei video”
	Zoom (Panoramare)	Mărește imaginea. Aceeași funcție ca tasta „ZOOM” de pe tastatură. →Consultați „■ Funcția panoramare electronică” la pagina 205
Altele	Image size (dimensiune imagine)	Modifică dimensiunea imaginii. Aceeași funcție ca tasta „IMAGE SIZE” (dimensiune imagine) de pe tastatură. →Consultați „■ Image size (dimensiune imagine)” la pagina 208
	Intensificare	Comută modul de îmbunătățire a imaginii. Aceeași funcție ca butonul pentru modul de îmbunătățire a imaginii de pe panoul frontal. →Consultați „■ Îmbunătățire imagine” la pagina 201
	Contrast	Schimbă contrastul imaginii endoscopice. →Consultați „■ Modul contrast” la pagina 203
	Noise reduction (reducere zgomot)	Activează sau dezactivează funcția de reducere a zgomotului imaginii endoscopice. →Consultați „■ Reducere zgomot” la pagina 204
	LIGHT (Lumină)	APRINDE/STINGE lumina de examinare a sistemului video central. Apăsare scurtă: APRINDERE; apăsare lungă: STINGERE.
	Aer	Setează presiunea aerului din capătul distal al endoscopului. →Consultați Secțiunea 5.14, „Verificarea alimentării cu aer și apă”
Opt. digital	NBI	Comută modul de observare între observarea în lumină normală și NBI. →Consultați Secțiunea 7.8, „Schimbarea modului de observare”
	NBI color mode (modul de culoare NBI)	Modifică modul de culoare NBI al imaginii endoscopice în modul observare NBI. →Consultați „■ NBI color mode (modul de culoare NBI)” la pagina 221

Tastarea multilingvă de la tastatură

Tastatura (MAJ-2004) se poate utiliza pentru tastarea în mai multe limbi.

○ Când nu utilizați o tastă neutră

Apăsați o tastă alfabetică împreună cu tasta „Shift”, „Ctrl” sau „AltGr” de pe tastatură: va fi introdusă litera accentuată de pe tastă.



NOTĂ

Tastele „Alt” sau „Ctrl” pot fi utilizate în locul tastei „AltGr”.

Ap.